

TOUT SPORT

Organe Officiel de l'Association Sportive des Employés Civils

Directeur: J.-EMILE DION

Administrateur: F. DesROCHES

UN COUP D'ÉPAULE...

Nous commençons la publication de la liste des membres de notre Association dans une autre colonne de la présente édition. Notre effectif se chiffre actuellement à environ trois cents membres, ce qui est bien peu, si nous considérons que le nombre d'employés civils, dans les diverses administrations, à Québec seulement, dépasse un millier. C'est donc qu'il y a encore un grand travail de propagande à faire, si nous voulons enrégimenter, sinon la totalité, au moins la très grande majorité des employés du gouvernement provincial dans les rangs de l'Association Sportive des Employés Civils.

Nous comprenons qu'au début les organisateurs avaient à lutter contre de multiples objections, dont la principale était la mise en doute du succès de cette organisation nouvelle. Mais cette objection n'existe plus ! Et avec elle la plupart des autres sont aussi disparues. Si nous ne partageons pas l'opinion de ceux qui attendent de voir des oeuvres, avant de se joindre à nous, nous les excusons un peu de ne pas avoir emboîté le pas de suite; mais aujourd'hui... ? Ils ne sont certainement pas excusables, s'ils ne viennent immédiatement grossir la nombreuse phalange de ceux qui ont eu foi dans l'entreprise lancée et qui ont tout de suite donné leur adhésion à ce mouvement des plus opportuns.

Et, d'ailleurs, nous comptons parmi nos membres des ministres, des sous-ministres, des chefs importants de l'administration provinciale. Il ne faut pas croire pour un instant que ces gens ont endossé la formation d'une association sportive par simple sympathie. Toutes les issues sont closes à qui veut échapper par une faible excuse et donner son refus de joindre notre association. Il n'est qu'une raison qui puisse motiver un tel refus; c'est de ne pas vouloir en faire partie.

Mais, pour grossir l'effectif, il faut de l'aide. Les promoteurs de ce projet n'ont nullement épargné leurs efforts pour mener à bonne fin une organisation dont ils ont raison d'être fiers, mais il faut que chacun donne son coup d'épaule et regarde devant soi, nous y comptons !

LE DIRECTEUR

HISTORIQUE DE L'ASSOCIATION

par

M. L. GREGOIRE

Dans le but d'intéresser les membres de l'Association Sportive des Employés Civils, nous avons cru devoir demander à monsieur M.-L. Grégoire, notre actif trésorier, de vouloir bien faire l'historique de notre Association, vu qu'il a été l'un des promoteurs de cette idée de groupement sportif. Il nous fournit aujourd'hui son premier article, dans lequel il nous fait voir comment a originé l'idée de l'Association qui aujourd'hui est appelée à jouer un rôle important dans la vie des employés civils.

LA DIRECTION.

Le directeur de notre revue sportive, soucieux d'offrir aux membres et à tous nos lecteurs des articles susceptibles d'intéresser les employés, m'a demandé, dans une lettre en date du 22 janvier, de préparer un article qui serait ni plus ni moins que l'historique de l'Association. Malgré tout le soin que le directeur de "Tout-Sport" prend pour obtenir des écrits aptes à captiver et retenir l'attention des lecteurs, il est sujet, comme tout autre, à faire fausse route, et à réclamer, à des personnes inaptes à ce faire, une littérature équivoque.

À tout événement, après avoir sollicité la sympathie et l'indulgence des lecteurs, en qualité de secrétaire-trésorier au début de l'Association, et comme trésorier par la suite, ayant été mêlé à toutes les activités de notre mouvement sportif, je vais essayer, bien simplement, de vous faire l'historique de notre progressive Association Sportive des Employés Civils. J'ai écrit "de notre progressive Association Sportive", et je n'ai aucun doute que vous n'acceptiez ces termes, quand, dans un prochain article vous lirez les noms des personnes sous le patronage desquelles nous nous sommes groupés, pour aller hardiment de l'avant, croître en force et en vigueur, et ce, en raison directe de la multiplicité des membres.

L'Association Sportive des Employés Civils, née viable, a eu d'humbles débuts. Son origine, sa raison d'être et ses fins nous ont été inspirées par l'existence du Club Sportif de la Voirie, organisme perfectionné au cours des trois dernières années. L'expérience acquise par les organisateurs de ce club devait nous guider dans une large mesure à grouper en une puissante association les employés de tous les départements, du Palais de Justice, de la Commission des Liqueurs, de la Commission des Services Publics, et autres services ou commissions relevant du gouvernement.

Vers la fin de la saison d'hiver 1926, en mars, M. W. McGowan, du département des Terres et Forêts, un de nos membres les plus actifs, suggérait aux

Phone: 2-4022-W

W. THIMINEUR

PHOTOGRAPHE

**44 RUE ST-JEAN
QUEBEC**

employés de ce département d'organiser une équipe de gouret, et de lancer un défi au Club Sportif de la Voirie. On se mit immédiatement à l'oeuvre. Une liste de souscription fut mise en circulation, aux fins de recueillir les fonds nécessaires pour défrayer les frais de cette partie de gouret. Notre défi ayant été accepté et les fonds nécessaires prélevés, la partie fut jouée à la patinoire de la Garnison et gagnée par le Club de la Voirie. Une deuxième partie fut décidée, organisée, jouée au même endroit, et cette fois encore gagnée par le Club de la Voirie. Était-ce le coup de grâce du mouvement sportif né au département des Terres et Forêts? Tout au contraire, c'était le stimulant nécessaire à la création d'un Club Sportif des Terres et Forêts. Forts de l'appui que nous avons obtenu de quelques officiers et employés dont nous avons sollicité l'aide financière pour défrayer les frais de nos parties de gouret, assurés aussi de l'appui de l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, et de M. F.-X. Lemieux, sous-ministre, dont tous les employés connaissent l'esprit bien sportif, nous étions certains du succès.

Dans les articles qui suivront, nous continuerons cet historique, en donnant en autant que possible tous les détails importants.

HONNEUR AU MERITE

Dans notre dernier numéro, nous avons souligné la construction de la patinoire Grande-Allée. Nous avons promis de reparler de cette question et de faire connaître les noms de ceux à qui revient le mérite de cette idée et qui se sont imposé la tâche de la réaliser.

Ce projet fut soumis au comité de direction par MM. St-Denys Prévost et M.-L. Grégoire et il rencontra l'approbation de tous les directeurs. Il fut aussitôt mis à l'étude et pendant plusieurs semaines on travailla sans relâche au tracé de plans et à l'élaboration d'un système d'administration. MM. Prévost et Grégoire, comprenant toute l'étendue de ce vaste projet et réalisant le travail considérable qu'une telle entreprise demanderait, apprécièrent grandement l'offre d'aide faite par MM. Lauréat Garneau et J.-A. Roy. Comme les deux premiers, ces deux membres mirent tout à l'oeuvre pour mettre en marche la patinoire qui obtient un si beau succès.

Mais, il fallait un certain capital pour faire la construction et comme l'Association n'était pas en mesure d'assumer de si lourdes responsabilités, à la demande des promoteurs de l'entreprise quarante personnes consentirent des billets pour un montant total de \$1600, billets qui furent donnés en garantie à la Banque de Montréal où l'on put obtenir une avance de fonds appréciable. Il convient, croyons-nous, de donner la liste de ces personnes et c'est avec plaisir que nous la publions. Les billets furent signés par MM. Evariste Brassard, Emile-F. Joncas, M.-L. Grégoire, St-Denys Prévost,

Fél. 2-3051-F

LE MONTCALM ENRG.

Home of Smart Clothes

Confection et Mercerie de bon goût

Onésime Bourgault, prop.

166 RUE ST-JEAN — QUEBEC

Avila Bédard, O.-E. Talbot, H.-A. Legendre, Just Letellier, L.-P. Laverdière, M.A. Lemieux, J.-C. Garneau, Henri Tessier, P.-A. Juneau, Lucien Lemieux, A.-J. Duchesnay, L. Perreault, L.-A. Lavigne, R.-C. Faguy, Théo. Mercier, A.-B. Normandin, Georges Côté, J.-A. Roy, Narcisse Savoie, P.-E. Caron, Alex. LaRue, T.-R. Marier, J. Dussault, H. Méthot, Henri Roy, Francis DesRoches, B. Lemieux, Edgar Morin, Lauréat Garneau, L. Dupont, André Roy, J.-M. Pouliot, W. McGowan, G. Duchesneau, J.-H. Boisvert et J.-Emile Dion.

Nous ne saurions terminer la nomenclature de ceux qui ont participé à ce projet de patinoire sans mentionner l'aide précieuse que nous a accordé notre dévoué secrétaire M. J.-Maurice Pouliot qui a pris la gérance de notre patinoire et à lui comme aux autres nous en sommes reconnaissants.

ERRATA

Dans notre dernier numéro, il s'est glissé deux légères erreurs que nous tenons à corriger. Ainsi dans le tableau donnant la position des clubs de quilles de la classe "B" il aurait fallu créditer 7656 points au lieu 7056, au Terres & Forêts I. Et dans le classement des équipes de base-ball, dans la colonne des parties perdues, en regard du nom "Athletics", il fallait lire 5 au lieu de 3.

**"Un homme renseigné en
vaut deux"**

Lisez
"TOUT-SPORT"

LA BIÈRE

CHAMPLAIN-SPECIAL

est la meilleure et elle est

en dehors du Trust

Exigez-la.



Sur vos lettres, par téléphone
ou autrement demandez
bien toujours

"Champlain-Special"

100 RUE ST-JEAN — QUEBEC

NOTRE EFFECTIF

L'Association Sportive des Employés Civils compte aujourd'hui environ trois cents membres. Nous commençons dans le présent numéro à publier la liste alphabétique de ces membres, par département. S'il se glisse certaines erreurs, l'on voudra bien communiquer avec le directeur de TOUT-SPORT, qui verra à rectifier. Les départements qui comptent le plus grand nombre de membres prennent le premier rang dans cette nomenclature. Ce n'est que justice. Le département des Terres et Forêts qui fournit soixante-et-quatorze membres à l'Association vient en tête.

Amos, Arthur	Grégoire, M.-L.,	Morin, J.-A.,
Barry, Thomas	Hébert, Art.-D.,	Morin, T.-P.,
Beauchamp, J.-E.,	Hudon, J.-Eric,	McGowan, W.,
Beaulieu, Gérard,	Jolicoeur, C.-Henri,	Noël, Mathias,
Bédard, Arthur,	Kieffer, Henri,	Normandin, A.-B.,
Bédard, Avila,	Lachapelle, Ernest,	O'Hara, B.-L.,
Bédard, Lucien,	Lafrance, Léo,	O'Sullivan, P.,
Bédard, M. l'abbé L.-C.,	Langevin, Anne,	Ouellet, Frs,
Boisvert, J.-H.,	Laroche, F.,	Pelletier, Alfred,
Böivin, Henri,	Latreille, J.-R.,	Piché, G.-C.,
Campeau, L.-O.,	Lefebvre, P.-S.,	Plamondon, Aimé,
Clavet, R.,	Lemay, Raoul,	Plamondon, P.-R.,
Côté, Geo.,	Lemay, Paul,	Poulliôt, Edmond,
Dorval, Arthur,	Lemieux, F.-X.,	Prévost, St-Denys,
Dupont, L.,	LeRouzès, Geo.,	Rinfret, Gustave,
Dupont, R.,	Lortie, Lucien,	Roy, André,
Frénétte, Jules,	Lussier, Omer,	Roy, Henri,
Garneau, Lauréat,	Magnan, Alphonse,	Samson, J.-E.,
Gérin, R. J.,	Mercier, Hon. Honoré,	Savary, Chs,
Gingras, Cécile,	Méthot, Henri,	Simard, Eugène,
Giroux, G.,	Michaud, Jean-Chs,	St-Pierre, J.-F.,
Godbout, J.-R.,	Michaud, J.-W.,	Talbot, Henri,
Godin, C.-J.,	Mill, D.-W.,	Tessier, G.-A.,
Graveline, Albert,	Montminy, A.,	Tremblay, L.-D.

Puis vient le département de l'Agriculture, qui compte soixante membres dont les noms suivent :

Barbeau, Jos.-D.,	Dussault, J.,	Morin, Edgar,
Barbin, Rég.,	Fortier, T.-H.,	Morin, J.-O.,
Bédard, Dr J.-A.-E.,	Fortier, Rod.,	Nadeau, René,
Bélanger, J.-E.,	Gagnon, Auguste,	Ouellet, J.-Ant.,
Belisle, J.,	Gauvreau, Léon,	Paquet, J.-Art.
Belzile, D.,	Grenier, J.-Ant.,	Paquet, Marguerite,
Belzile, L.-P.,	Jean, Marie-Anna,	Pelletier, Lauréat,
Boulanger, Geo.,	Jean, Utric,	Rouso, J.-R.,
Bourbeau, Elie,	Lafrance, Lionel,	Roy, L.-P.,
Brown, Léo,	Larue, Maurice,	Savard, R.,
Caron, Omer,	Larue, W.-L.,	Savoie, A.,
Caron, Paul-E.,	Layoie, J.-H.,	Savoie, Narcisse,
Chouinard, Robert,	Lemieux, Beaudoin,	St-Pierre, Andréa,
Cloutier, Adrien,	Lessard, Oscar,	St-Pierre, Armand,
Cloutier, J.-B.,	Létourneau, Armand,	Talbot, Maurice,
Desautels, Adrien,	Leblanc, Estelle,	Tessier, Henri,
DesRoches, Francis,	Maheux, Geo.,	Turgeon, Louis,
Dion, Alexandre,	Marier, T.-R.,	Vaillancourt, Cyrille,
Dion, Emile,	Mathieu, Antonio,	Vallière, Paul.
Dion, Maurice,	Méthot, Paul,	

N. de la D.—Une liste additionnelle des nouveaux membres qui s'inscrivent continuellement sera publiée plus tard.

UN GRAND DEUIL

La disparition soudaine de monsieur Henri Fontaine, décédé le 14 janvier dernier, a causé une perte irréparable pour les sportsmen de la ville de Québec. Monsieur Fontaine fut toujours le promoteur et l'âme dirigeante des nombreuses activités sportives de notre ville et c'est avec regret que tous ont appris sa mort si subite. Nous ne pouvions passer sous silence ce grand deuil qui nous touche profondément et nous offrons nos plus vives sympathies à la famille Fontaine, si cruellement éplorée.

SYMPATHIES

La direction de TOUT-SPORT et le comité d'administration de l'Association Sportive des Employés Civils offrent leurs plus sincères condoléances à M. Théo. Giroux, comptable du département des Terres et Forêts, et à son fils Gaston, pour le deuil qui les atteint par la mort de M. Antoine Giroux, décédé à Montréal, le 23 janvier dernier.

COIN DU TRESORIER

Quelques employés, officiers de l'association, ont encore en leur possession des cartes pour patinage. Elles doivent être retournées au trésorier en même temps que le rapport.

x x x

Des employés ayant participé à certains sports n'ont pas encore ou pris leur carte comme membres ou versé le supplément inhérent à chaque sport. Ils éviteraient l'envoi d'état de compte en faisant remise le plus tôt possible.

x x x

On ne doit pas déranger le trésorier dans ses fonctions quotidiennes. Il vaut mieux téléphoner au local 331 et fixer une entrevue avant ou après les heures de bureau. Il est toujours à votre disposition, mais en temps et lieu.

x x x

Tous les membres doivent faire de la propagande d'une manière quelconque; c'est la clef du succès.

AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION

Les membres de l'Association désirant pratiquer le jeu de hockey, soit dans le but

de s'organiser en équipes ou, comme exercice, sont invités à le faire les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine, de 5 hrs à 6 hrs P. M., à la Patinoire de la Voirie.

Nous conseillons aux adeptes de ce jeu de profiter de cet avantage afin de permettre au comité du hockey de connaître les joueurs qui pourraient faire partie de nouvelles équipes l'an prochain, et éviter les difficultés de cette année à découvrir des joueurs.

Le chalet de l'Association est à la disposition des joueurs, de même que les bâtons de jeu, rondelles et l'équipement des gardiens de buts. Les costumes pourront être utilisés pour les parties organisées soit à la Patinoire de la Voirie ou ailleurs.

Téléphone: - JOUR 2-6366
SERVICE DE NUIT: 2-1023-J

J. H. Bissonnette, B. Ph.
PHARMACIEN CHIMISTE

Médecines brevetées — Articles de toilette

Spécialité: Prescriptions

101, rue de la Couronne
Québec

QUILLES

La saison des grosses quilles a été un véritable succès. Nous aurions voulu publier, dans ce numéro, tous les chiffres des parties de détail pour le championnat, dans chaque classe, mais par un contretemps imprévu il a fallu retarder ces parties et ce n'est que dans notre prochain numéro que nous pourrons fournir à nos lecteurs les noms des clubs champions et le résultat détaillé des parties jouées.

Nous publierons en même temps un tableau montrant la progression des records établis dans les classes A et B. C'est une forme nouvelle de démontrer comment ceux qui ont participé à ce sport se sont améliorés au cours de la saison, après s'être mis en forme.

La ligue des petites quilles sera en plein fonctionnement, quand ces lignes parviendront à nos lecteurs. Dans le numéro de mars nous aurons certainement des renseignements intéressants sur ce sport à faire lire aux membres de l'Association.

M. Gaston Fortier, le statisticien de l'Association, nous fournit les chiffres suivants sur la saison qui vient justement de se terminer. Nous donnons d'abord la position des équipes de la classe A, pour chaque série et pour les deux séries réunies, la moyenne des joueurs, les noms de ceux qui ont roulé 200 ou plus et les records établis au cours de la saison.

L'on verra dans le tableau suivant que le Caron a remporté les honneurs de la première série et que le Taschereau a terminé la deuxième série au premier rang. Le Caron s'est classé en tête pour les deux séries combinées, cependant que le Taschereau a totalisé le plus grand nombre de points, soit 24,519.

CLASSE "A"

POSITION DES EQUIPES

Première Série

Clubs	P.J.	P.G.	P.P.	Points
Caron	24	16	8	11,929
Nicol	24	12	12	11,562
Taschereau	24	8	16	10,996

Deuxième Série

Clubs	P.J.	P.G.	P.P.	Points
Taschereau	24	17	7	13,523
Caron	24	14	10	12,121
Nicol	24	5	19	11,296

Les deux séries réunies

Clubs	P.J.	P.G.	P.P.	Points
Caron	48	30	18	24,050
Taschereau	48	25	23	24,519
Nicol	48	17	31	22,858
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	144	72	72	71,427

Pour la moyenne, Ernest Gagnon, du Taschereau, a pris la tête avec 175.3. Plusieurs vétérans de ce sport figurent sur la liste que nous publions ci-après et tous ont fait excellente figure. Les jeunes ont aussi eu une très bonne saison.

Conseillez
"TOUT-SPORT"
à vos amis

MOYENNES

Joueurs	P.J.	Moyenne
Gagnon, E.	24	175.3
Caron, Paul	48	172.9
Fortier, T.-H.	42	169.4
Pearson, E.-G.	48	168.7
Learmonth, W.	42	167.4
Larichelière, Chs	48	163.9
Fortier, Gaston	6	163.6
Marier, T.-R.	41	163.3
Pouliot, J.-M.	44	155.2
Gagné, Hector	40	152.2
Todd, R.-S.	12	152.1
Morin, Edgar	13	148.5
Couture, J.	21	142.2
Benoit, R.-A.	3	137.6

N'achetez pas de bijouterie sans demander nos prix. Nos prix de ventes sont établis d'après le système coopératif. Le seul magasin du genre en ville

A. CHRÉTIEN & CIE

Horlogers
Bijoutiers
Maison de confiance
fondée en 1918

375, RUE ST-JEAN — Télép. 2-3759

Les joueurs dont les noms suivent ont score 200 et plus :

1.—Caron, Paul	214	221	204	210	211	203	203
2.—Larichelière, Chs	213	217	213	201	214	205	
3.—Pearson, E.-G.	212	210	200	203	221	208	
4.—Learmonth, W.	200	213	205	203	225		
5.—Fortier, T.-H.	211	220	225	217			
6.—Gagnon, Ern.	214	213	211				
7.—Marier, T.-R.	212	213	211				
8.—Pouliot, J.-M.	255						
9.—Morin, Edgar	205						

Les records suivants ont été établis durant la saison. Nous faisons une mention toute spéciale du record pour une partie simple fait par J.-M. Pouliot, du Nicol, qui a compté 255 points; aussi du total de 617 par T.-H. Fortier, du Caron, pour trois parties.

Le Taschereau, gagnant de la seconde série, s'est assuré les records d'équipe en roulant 599, en partie simple, et 1635, comme grand total d'une joute. Le tableau ci-dessous donne ces records et la date à laquelle chacun a été établi.

- (a) Plus haut score individuel pour une partie simple: J.-M. Pouliot, Nicol, le 19 novembre 1926 . . . 255
- (b) Plus haut score individuel pour trois parties: T.-H. Fortier, Caron, le 14 décembre 1926 . . . 617
- (c) Plus haut total d'équipe (3 hommes), pour une partie: Taschereau, le 24 décembre 1926 . . . 599
- (a) contre Caron.
- (b) contre Taschereau.
- (c) contre Caron.

(d) Plus haut total d'équipe (3 hommes), pour trois parties: Taschereau, le 5 janvier 1927 . . . 1,635 (d) contre Nicol.

Les tableaux qui suivent fournissent d'intéressants détails sur le travail des quilleurs de la classe "B". Nous donnons d'abord le classement final des équipes, la moyenne des joueurs, les noms de ceux qui ont totalisé plus de 200 dans une partie simple et plus de 500 en trois parties et les records établis au cours de la saison. Notre statisticien a aussi compilé une liste des clubs qui ont gagné ou perdu des parties par défaut; nous la publions plus bas.

Nous tenons à attirer l'attention de nos lecteurs sur le fait que le Trésor IV n'a pas joué une seule partie, l'équipe ayant été désorganisée avant l'ouverture de la saison. Ce club a été remplacé par le Terres et Forêts II.

Nous voulons bien souligner aussi que le Terres & Forêts I a tenu la tête de la ligue du commencement à la fin de la saison, quoiqu'il n'ait pu conserver le premier rang que par la faible marge d'une partie.

Tél. 2-8090

J. CHS. RONDEAU

LE MAGASIN DES JEUNES SPORTS

6, rue de la Fabrique

Québec

C'est en annonçant dans le TOUT-SPORT que vous verrez grossir votre clientèle.

CLASSE "B" — POSITION FINALE DES EQUIPES

Clubs	PJ	G	P	Points
Terres & Forêts I.	33	28	5	14,153
Trésor V.	33	27	6	13,540
Trésor I.	33	25	8	12,407
Secrétariat.	33	21	12	12,735
Travaux Publics.	33	17	16	13,065
Agriculture IV.	33	17	16	11,670
Terres & Forêts II.	33	13	20	11,957
Agriculture II.	33	13	20	10,042
Trésor III.	33	12	21	9,903
Agriculture III.	33	11	22	11,886
Trésor II.	33	10	23	11,746
Agriculture I.	33	4	29	6,729
	396	198	198	139,833

ON DIT QUE...

Si Godbout, du Trésor, ne s'entraînait pas jusqu'à 4 heures, le samedi matin, on le verrait sur la glace.

Morency, Béchette et Dussault ont déjà un record... en punitions.

Pouliot, du Trésor, a la science de la "combinaison".

Comme entraîneur, Tommy Charland n'a pas son pareil.

Les partisans du Trésor étaient "plus chauds" que les joueurs eux-mêmes.

Pelletier, de la Voirie, s'est montré un véritable maître de la route dans ses élans vers les buts adversaires.

La ligue a été organisée dans le but de s'amuser et non pas de s'entreblesser. A bon entendeur salut!

La Voirie a dépisté la Justice. C'est facile à comprendre, ils connaissent si

bien la "route".

Certaines demoiselles ont démontré qu'elles savaient balayer, car elles tenaient leur bâton de jeu comme on manie le balai.

Leveillé, du Trésor, fait du hockey comme entraînement au jeu de golf. Il a un beau "stroke".

L'arbitre déplaît beaucoup... surtout aux perdants; par contre, les réclamations de ces derniers sont très ennuyeuses pour le "maître" du jeu.

Tél. 4519

J.-H. DESROCHERS

Membre Q.S.T. et R.C.Q.

Renseignements techniques, estimés,
etc., en T.S.F. et R.T.S.F.77 DES FRANCISCAINS
QUEBEC

Pour Les Meilleurs
PAINS, BISCUITS, GÂTEAUX ET PATISSERIES

Téléphonez à 2-6636

SERVICE DE VILLE ET CAMPAGNE

T. HETHRINGTON, Limitée

Boulangerie Modèle

364 Rue St-Jean,

QUEBEC

Téléphone: 2-4472

Faites-vous du Ski, de la Raquette ou du Hockey ?

Dans toutes les activités du Sport nous sommes
en mesure de vous donner satisfaction.



Avez-vous songé à vous prépa-
rer pour les sports d'intérieur :—

Basketball,
Indow Base-ball,
Badminton,
Squash, Etc.,
Gymnastique.

“Si c'est du sport nous l'avons”

QUEBEC SPORTING GOODS REG'D

68, rue St-Jean

--

QUEBEC

VENEZ NOUS CONSULTER !

Docteur GEORGES ST AMAND

DES HOPITAUX DE PARIS, LYON ET BERCK

Voies genito urinaires, médecine générale

Traitements électriques, maladies de la peau.

HEURES DE BUREAU

9-10 A. M. — 3-6 P. M. — 7-9 P. M. — ou sur appointment

120, rue St-Joseph,

--

Tél. 2-8223

Q u é b e c

Le joueur Gaston Fortier, du Trésor I, a conservé la meilleure moyenne de la classe "B", avec 157.9. Il est suivi de près par J. Bélisle, de l'Agriculture IV, dont la moyenne est de 157.2. Voici la liste complète des moyennes:

Joueurs	P.J.	Moyenne
Fortier, F.-G.	21	157.9
Belisle, J.	30	157.2
Laliberté, Eug.	27	151.8
Mochon, J.-N.	14	148.5
Brassard, E.	24	145.3
Simard, A.	9	145.1
Beaulieu, G.	33	144.3
Laverdière, L.-P.	26	143.6
Godbout, J.-R.	23	143.4
Charland, Th.	33	142.0
Gagné, Ph.	33	141.5
Tanguay, G.	33	140.0
Gautreau, J.-J.	18	139.6
Blanchet, G.	24	137.4
Barbin, R.	21	137.0
LeRouzès, G.	33	136.6
DesRoches, F.	30	135.0
Viau, L.	29	134.1
Desmarais, R.	24	131.7
Taylor, J.	10	131.0
Côté, A.	6	130.0
Léveillé, L.-P.	19	129.6
Dupuis, R.	8	127.7
Morisset, A.	18	126.0
Allard, H.	12	125.8

Lafrance, L.	15	125.6
Lemieux, M.-A.	29	125.0
Godbout, H.	20	124.8
Savoie, A.	9	121.6
Dion, J.-E.	30	121.1
Belzile, D.	15	118.4
Jean, U.	21	117.9
Tessier, H.	21	116.6
Savard, A.	6	115.3
Campbell, G.	32	114.5
Gilbert, L.	21	113.0
Meader, E.-L.	23	112.6
Clavet, R.	24	112.2
Labrie, L.	1	112.0
Fournier, Ch.	10	111.9
McGowan, W.	21	111.3
Larivière, H.	3	110.6
Boulangier, G.	23	108.0
Couture, P.-A.	25	106.7
Guy, A.	6	104.3
Piché, A.	16	101.1
Marchand, J.-A.	9	100.3
Roy, A.	3	97.6
Oughtred, C.	10	94.4
Lemieux, B.	27	91.9
Paradis, J.-G.	7	85.9
Falbot, M.	15	84.6
Massicotte, J.	2	80.5
Dupont, R.	3	76.3

Les joueurs dont les noms suivent ont scoré 200 ou plus au cours de la saison:

Belisle, J.	213—244
Fortier, F.-G.	213
Laliberté, E.	208
Mochon, J.-N.	202
Laverdière, P.	212
Tanguay, Geo.	212

Les joueurs dont les noms suivent ont scoré 500 ou plus au cours de la saison:

Belisle, J.	551—578
Beaulieu, G.	547
Blanchet, G.	521
Fortier, F.-G.	510—536
Laliberté, Eug.	513—510
Mochon, J.-N.	559
Gagné, Ph.	505

Les "rouleurs" de la classe "B" ont établi d'intéressants records, dont deux à la dernière partie de la ligue, alors que Joachim Bélisle, de l'Agriculture IV, a battu le record de 213 qu'il détenait avec Gaston Fortier pour une partie simple; il a scoré 244. Il a aussi enlevé à J.-N. Mochon, des Travaux Publics, le record des trois parties en totalisant 578. L'ancien record était de 559. Quant aux records d'équipe, c'est le club des Travaux Publics qui les détient, soit 543 pour une partie simple et 1461 pour trois parties. Le tableau plus bas indique ces records et la date à laquelle chacun a été établi.

(a) Plus haut score individuel pour une partie simple: J. Belisle, Agriculture IV, le 12 janv. 1927 244

ACHILLE PETTIGREW

B.A., LL.L.

Avocat et Procureur

De l'étude
Pettigrew & Bourget

111 COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC

PHOTOGRAPHIE

Si vous désirez avoir une bonne photographie, rendez-vous chez **PH. GINGRAS** où vous serez toujours bien servis.

Nous invitons spécialement les clubs sportifs, etc.

364 rue St-Joseph

Tél. 2-6110

QUEBEC

- (a) Plus haut score individuel pour trois parties: J. Belisle, Agriculture IV, le 12 janv. 1927 . . . 578
- (b) Plus haut total d'équipe, 3 hommes, pour une partie: Travaux Publics, le 9 déc. 1926 . . . 543
- (b) Plus haut total d'équipe, 3 hommes, pour trois parties: Travaux Publics, le 9 déc. 1926 . . . 1461
- (a) contre Agriculture III.
- (b) contre Trésor II.

Tous les clubs, sauf l'Agriculture III, ont gagné ou perdu quelques parties par défaut. Les tableaux suivants donnent les détails de ces parties.

Les clubs suivants ont gagné des parties par défaut:

Clubs	P.G.
Terres et Forêts I	6
Secrétariat	6
Trésor V	3
Travaux Publics	3
Agriculture IV	3
Trésor III	3
Trésor II	3
Terres et Forêts II	2

Les clubs suivants ont perdu des parties par défaut:

Clubs	P.P.
Agriculture I	12
Agriculture II	6
Trésor III	5
Trésor I	3
Agriculture IV	3

Phone: 2-7595 Travail d'amateur

W. B. EDWARDS

PHOTOGRAPHE

Confiez-nous vos photographies d'événements sportifs

225, rue St-Jean - - - 9, rue Buade

QUEBEC

Le meilleur moyen d'être encouragé, c'est d'annoncer dans le

TOUT-SPORT

Téléphone: 2-0391

RAYMOND, BINET & CIE

Vous offrent de Grandes Réductions dans les Hardes-Faites.

ECONOMIES DE 20% à 40%

Pour Février Seulement

93-95 RUE ST-JEAN
QUEBEC

Succ. 262 rue St-Joseph

VOYAGES D'HIVER

ATLANTIC CITY et WASHINGTON	9 jours \$145
BERMUDES	13 jours \$210
MIAMI	16 jours \$280
HAVANE NOUVELLE-ORLEANS	23 jours \$400

(Navire, aller; auto et ch. de fer retour)

(Navire, aller; ch. de fer, retour)

Toutes dépenses comprises: — Théâtre Métropolitain à New-York, Sight-seeing, hôtels (certains avec repas), Wagons-lits, Cabines et repas sur navires.

LES VOYAGES HONE

14 DU FORT, QUEBEC

UN CHAMPIONNAT

Le club Service Civil, qui représentait l'Association dans la ligue Industrielle, a remporté le championnat de ce circuit, après s'être classé en deuxième position au cours des trois dernières saisons. L'équipe du Service Civil se composait des joueurs suivants que nous félicitons très sincèrement du succès qu'ils ont obtenu: MM. W. Learmonth, Ernest Gagnon, T.-H. Fortier, Paul Caron, Ernest Pearson, Charles LaRichelière, T.-R. Marier et Gaston Fortier.

LE HOCKEY

La ligue de hockey des employés civils, dont nous annonçons la formation dans notre dernière édition, est maintenant en plein fonctionnement. Déjà trois séries de parties ont été jouées et nous en donnons les résultats plus bas.

L'ouverture de la ligue a eu lieu samedi après-midi, le 19 janvier dernier, à l'Aréna, inaugurant ainsi la première saison de ce nouveau circuit. Le président de l'Association, M. Evariste

Brassard, mit la rondelle au jeu pour la première partie entre le Trésor et le Travaux Publics; à la seconde joute, entre la Voirie et le Palais de Justice, ce fut M. J.-A. Paradis, ex-président de l'Association Sportive de la Voirie, qui a rempli ces fonctions. Dans ces parties d'ouverture le Trésor a triomphé par 2 à 1, après une joute des plus contestées et la Voirie a blanchi le Palais de Justice par 5 à 0. Il faut cependant mentionner que les Justiciers n'avaient pas leur équipe régulière et c'est ce qui explique un peu leur défaite aux mains des Chevaliers de la Route, qui possèdent une redoutable équipe.

Lors de la deuxième série de joutes, le 29 janvier, les Argentiers triomphèrent du Palais de Justice, 3 à 1; dans

DOCTEUR T. Fiset

MEDECIN
CHIRURGIEN

Spécialité: Accouchement

809, rue St-Valier, Québec

TEL. 2-2027

Vient de paraître

"L'HEURE VIVANTE"

Poésies

Par GEORGES BOULANGER

En vente au prix de 75 cents

À LA LIBRAIRIE PION,

rue St-Jean.

la seconde joute, les Travaux Publics firent mordre la... glace à la Voirie, 5 à 1.

La troisième soirée de joutes de notre ligue fut un véritable régal sportif. Un programme des plus attrayants avait été préparé et obtint le plus grand succès. Il y eut d'abord les deux parties régulières: le Trésor continua sa marche triomphale et vainquit la Voirie par 2 à 0 et les Travailleurs passèrent le Palais de Justice... à la chaux, 3 à 0. La joute entre jeunes filles vit les "Mauves" battre les "Rouges" par 1 à 0, dans une partie des plus excitantes et des plus amusantes. A la fin de la soirée, vingt-deux de nos "plus beaux athlètes" jouèrent une partie amicale et R. Dupont, par une adresse consommée, réussit à déjouer tout le monde et à compter un point pour son club. Bref, ce fut une belle soirée, bien nette, puisqu'il y eût blanchissage à chaque partie.

Le tableau suivant donne le résultat des parties jouées jusqu'à date. L'on verra que le Trésor s'est montré solide et n'a pas encore subi de défaite. Les autres clubs se sont aussi bien comportés, mais ils n'ont pas obtenu autant de succès.

Voici le résultat des parties jouées à date :

- 22 janvier, samedi:
Trav. Publics 1 vs Trésor 2.
Justice 0 vs Voirie 5.
- 29 janvier, samedi:
Voirie 1 vs Trav. Publics 5.
Trésor 4 vs Justice 1.
- 2 février, mercredi:
Voirie 0 vs Trésor 2.
Justice 0 vs Trav. Publics 3.

Nous donnons aussi la liste des compteurs. Edgar Morin, du Trésor, est en tête des scorers avec quatre points.

Suit la liste:

E. Morin, Trésor	4
E. Matte, Trav. Publics	3
H. Gagné, Trésor	3
L. Bouchard, Trav. Publics	3
A. Pelletier, Voirie	2
L. Pouliot, Voirie	2
J.-B. Bergeron, Voirie	1
H. Taillon, Voirie	1
L.-G. Gagnon, Trav. Publics	1
H. Matte, Travaux Publics	1
L. Massé, Travaux Publics	1
O. Auclair, Palais de Justice	1

Pour ce qui est des punitions, la liste n'étant pas complète, nous en ferons la vérification avant de la publier.

La position des équipes, à la mi-saison, est la suivante:

	G.	P.	P.	C.	Pts
Trésor	3	0	7	2	6
Tr. Publics.	2	1	9	3	4
Voirie	1	2	6	7	2
P. Justice	0	3	1	11	0

Voici maintenant la liste des parties qu'il reste à jouer, c'est-à-dire que chaque club rencontrera chacun de ses adversaires encore une fois, avant la fin de la saison:

- 19 février, samedi:
Trésor vs Tr. Publics.
Voirie vs Justice.
- 26 février, samedi:
Tr. Publics vs Voirie.
Justice vs Trésor.
- 3 mars, jeudi:
Trésor vs Voirie.
Tr. Publics vs Justice.

L'annonce soutient
"TOUT-SPORT"
encouragez nos annonceurs

UN CHAMPION

Lors des concours de championnat de patinage de vitesse tenus à l'Aréna, au commencement du mois de février, l'un de nos membres a remporté de brillantes victoires qu'il convient de souligner brièvement ici, pour y revenir plus tard. Nous félicitons Hector Gagné, qui a gagné le championnat de l'Est de Québec, dans les courses d'un demi-mille et d'un mille.

POTIN

Depuis que l'Agriculture I a servi un subpoena au citoyen D... B..., celui-ci est d'une gentillesse exagérée aux quilles... "Sublata causa, tollitur effectus". "La cause supprimée, l'effet disparaît".

Il faut que chaque membre fasse de la saine propagande autour de lui et surtout chez les groupes antagonistes, en expliquant clairement le but de l'Association, en montrant les oeuvres accomplies depuis

sa formation et en exposant les multiples projets à être réalisés dans un avenir rapproché.

X X X

Il faut regarder devant soi et voir ce qu'un groupement comme celui de l'Association Sportive des Employés Civils, pour peu qu'il compte un nombre suffisant de membres, peut accomplir non seulement dans les sports mais aussi dans bien d'autres domaines.

MARCEAU LIMITÉE

155 RUE ST-JOSEPH

Nouveautés, atelier de couture pour Dames, tailleurs pour Messieurs.

Nous sollicitons l'honneur d'une visite.

MARCEAU Limitée

Votre Photo

par les artistes

BEAUDRY, Frères

263, rue Saint-Jean

"Agents Autorisés des Radios

DE ROREST & CROSLEY"

Tél. 2-0833w

APPELEZ TOUJOURS

— 2-7970 —

pour un taxi

BLANC & NOIR

"Le Taxi des

Employés Civils"

"TOUT-SPORT"

est publié par

"TOUT-SPORT ENREGISTRÉ"

109½ rue Crémazie, - QUEBEC

Phone: 6537

AVEZ-VOUS QUELQUES ÉCONOMIES?...

VOULEZ-VOUS LES FAIRE FRUCTIFIER?...

**L'élevage des animaux à fourrure vous offre un source
de revenus considérables.**



LE RENARD ARGENTÉ

est aujourd'hui la fourrure la plus en demande au Canada, aux États-Unis, en Europe.

Sur pied ou abattu, le renard argenté se vend à des prix presque fabuleux.

Vous pouvez vous procurer un couple de renards argentés que vous laissez en pension sur notre ranch, à conditions avantageuses, et en moins d'un an rentrer dans le capital que vous aurez déboursé, et même réaliser un surplus.

Voulez-vous de plus amples détails? Écrivez-nous.

Nous sommes à votre disposition.

“LA RENARDIÈRE D.-G.”

109¹/₂ rue Crémazie

QUÉBEC

Phone: 6537